

DESCRIPTION: Artelac Splash (931) MDO Leaflet - Russia - Berlin  
 PART No.: 3561600 41886PB931/1-RU  
 PLACED IMAGES:  
 Type Size: 8pt/6pt (MAX/MIN)  
 SPEC No.: 5179

ARTWORK SET AT 100%  
 DIE LINE DOES NOT PRINT  
 COATING PER SPECIFICATION  
 BLACK 1

116



## BAUSCH + LOMB

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

# Артелак® Всплеск

Гиалуроновая кислота 0,24%

**Кристалльно чистый увлажняющий офтальмологический раствор – естественный ВСПЛЕСК свежести**

**Не содержит консервантов!**

**Стерильно**

**Раствор можно использовать в течение 3 месяцев после первого применения**

**Содержит гиалуроновую кислоту – натуральный полимер, который входит в состав естественной слезной пленки и тканей глаза**

**Идеален при ношении как мягких, так и жестких контактных линз в течение всего дня**

**Состав**

1 мл раствора Артелак® Всплеск содержит:

Гиалуроновую кислоту в виде натриевой соли (натрия гиалуронат) 2,4 мг, калия хлорид, натрия хлорид, динатрия фосфат додекагидрат, натрия дигидрофосфат дигидрат, вода для инъекций.

**Область применения**

- Для интенсивного и длительного увлажнения при выраженной "сухости глаз", вызванной образом жизни и воздействием факторов окружающей среды, таких как длительная работа за компьютером и, как следствие, редкое моргание, пребывание в помещении с кондиционированным воздухом, сигаретный дым, сильный ветер;
- системными заболеваниями, оперативными вмешательствами на глазу или приемом некоторых лекарственных препаратов, таких как противозачаточные средства, антигистаминные препараты, бета-блокаторы, спазмолитики, диуретики.

- Для устранения дискомфорта при ношении жестких и мягких контактных линз.

**Свойства**

Входящая в состав Артелак® Всплеск гиалуроновая кислота (натрий гиалуронат) является природным увлажняющим веществом с высокой способностью связываться с водой.

Слезная жидкость состоит из трех слоев, которые обеспечивают поверхность глаза питательными веществами, формируют защитный смазывающий барьер между веком и роговицей, а также обеспечивают их нормальное функционирование и четкое зрение. Естественная слезная пленка распределяется по поверхности глаза при каждом моргании, защищая глаза от высыхания и способствуя заживлению поверхностных повреждений роговицы.

При нарушении баланса слезной пленки может возникнуть ощущение сухости, жжения, инородного тела в глазу, раздражение и покраснение глаз, ощущение усталости, в некоторых случаях и слезотечение.

Артелак® Всплеск увлажняет глаза на долгое время и помогает стабилизировать слезную пленку для обеспечения здорового состояния поверхности глаза.

**Противопоказания**

Повышенная чувствительность к любому из компонентов, входящих в состав раствора (местные аллергические реакции, возникающие в редких случаях). В таких случаях следует прекратить применение препарата.

**Дозы и способ применения**

Рекомендуется закапывать Артелак® Всплеск в конъюнктивный мешок каждого глаза по 1 капле по мере необходимости.

### Дополнительные сведения к обозначениям на упаковке:

**Производитель:**  
 «Др. Герхард Манн Химико-фармацевтическое предприятие ГмбХ», Германия, Брунсбюттлер Дамм 165-173, 13581 Берлин / «Dr. Gerhard Mann Chem.-Pharm. Fabrik GmbH», Brunsbuetteleer Damm 165-173, 13581 Berlin, Germany.

Хранить при температуре от +1 °C до +25 °C

Не использовать препарат в случае повреждения флакона!

Следуйте инструкциям по применению!

Срок годности в закрытой оригинальной упаковке.

Использовать в течение 3 месяцев после открытия флакона.

Номер серии

Стерильно, изготовлено в асептических условиях

Знак наличия сертификата соответствия в Евросоюзе

### Рекомендации при ношении контактных линз

При ношении мягких и жестких контактных линз можно закапывать Артелак® Всплеск в конъюнктивный мешок без снятия линз.

### Взаимодействие с другими средствами

В случае совместного применения с офтальмологическими препаратами рекомендуется соблюдать паузу не менее 15 минут между закапыванием раствора Артелак® Всплеск и применением глазных капель. Глазные мази всегда должны применяться после закапывания раствора Артелак® Всплеск.

### Форма выпуска

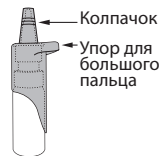
Артелак® Всплеск выпускается в пластиковом флаконе по 10 мл, помещенном вместе с инструкцией по применению в картонную пачку.

### Условия хранения

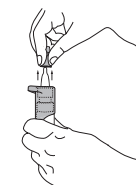
Хранить при температуре от +1 °C до +25 °C. Хранить в недоступном для детей месте.

### Как применять Артелак® Всплеск

Благодаря специально разработанному нагнетательному механизму флакона раствор остается стерильным без консервантов. На рисунках изображено, как следует применять Артелак® Всплеск.



1. Всякий раз перед применением раствора снимайте защитный колпачок флакона. Не касайтесь пальцами кончика флакона.



2. Поместите большой и указательный пальцы на круглую пластинку дозатора возле кончика флакона, а мизинец положите на дно флакона. Пальцами, которые расположены посередине, вы можете поддерживать флакон по бокам.



3. Перед первым применением нагнетающего устройства, необходимо нажать на пластинку дозатора около 7 раз, прежде чем появится первая капля. Держите флакон так, как это показано на рисунке.



4. Чтобы закапать раствор, наклоните голову назад и удерживайте флакон над глазом так, как вам удобно. Осторожно оттяните нижнее веко пальцем свободной руки, удерживайте флакон в вертикальном положении и слегка нажмите на пластину дозатора. После этого закройте глаза и медленно поведите глазами во все стороны, чтобы капля распределилась по поверхности глаза.



5. Вы можете помогать себе другой рукой для большей точности, если вы чувствуете, что это необходимо.

Не допускайте прикосновения кончика флакона к глазу и не прикасайтесь к нему пальцами для предотвращения загрязнения раствора.

После каждого применения закрывайте флакон колпачком.

### Срок годности

В закрытой оригинальной упаковке – 2 года  
 После вскрытия флакона – 3 месяца  
 Не применять по истечению срока годности, указанного на упаковке.

**Получить дополнительную информацию, а также направить свои претензии и информацию о нежелательных явлениях можно по следующему адресу в России:**

ООО «Бауш энд Ломб»  
 Россия, 115191 Москва, ул. Большая Тульская, д. 11  
 тел: +7 495 969 2130, факс: +7 495 969 2129.

Изделие медицинского назначения «**Раствор увлажняющий офтальмологический Артелак® Всплеск Уно**»

Артелак - зарегистрированная торговая марка фирмы Бауш энд Ломб Инкорпорейтид или ее филиалов.

© Bausch & Lomb Incorporated.